



LE DELEGUE GENERAL

GOOGLE INC.
1600 Amphitheatre Parkway
Mountainview CA 94043
USA

Paris, le 20 Décembre 2013

En recommandé avec A.R.

A l'attention de la Direction Générale et du Service Juridique

Madame, Monsieur,

Je vous adresse la présente en ma qualité de Délégué Général de l'Association de Lutte contre la Piraterie Audiovisuelle (ALPA), qui fait suite à mon courrier du 20 Février 2013.

L'ALPA est dotée d'agents assermentés de l'article L 331-2 du Code de la Propriété Intellectuelle (1).

Les agents de l'ALPA ont été conduits à établir des Procès-Verbaux constatant la commission d'infractions aux dispositions des livres Ier, II et III du Code de la propriété intellectuelle s'agissant d'un site dont l'activité consiste (2) dans le traitement aux fins d'accès non autorisé à des contenus protégés, en streaming et en Direct Download (téléchargement direct), par un nombre considérable d'internautes utilisant les services de moteurs de recherches.

Ce site a fait l'objet d'une précédente communication à votre société en date du 20/01/12 (reçue le 23/01/12).

A l'issue de cette communication, si des mesures ont été prises par vos services, elles se sont avérées nécessairement inappropriées compte tenu des faits constatés qui sont ici portés à votre connaissance.

.../...

Les membres de l'ALPA, notamment des syndicats professionnels des secteurs de l'audiovisuel et du cinéma, sont rendus destinataires des Procès-Verbaux en question.

A toutes fins utiles, particulièrement à l'aune des dispositions de l'article L 336-2 du Code de la Propriété Intellectuelle (3), nous sommes conduits à porter à votre connaissance les faits de contrefaçon constatés dans ces Procès-Verbaux dans les circonstances susvisées.

Vous en souhaitant bonne réception, veuillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop followed by several vertical and horizontal strokes, ending in a small dot.

Frédéric Delacroix

PS : 2PV + annexes sur une clé USB.

Free Translation

Attention : Head Office and Legal Department

Gentlemen,

I am sending the present letter to you in my capacity of General Manager of ALPA, Association de Lutte contre la Piraterie Audiovisuelle (French Content Protection Organisation), further to my letter of 20 February 2013.

ALPA has sworn agents according to article L.331-2 of the French Intellectual Property Code (1).

The ALPA agents have established Statements recording violations of Books 1, 2 and 3 of the IPC in relation with a site (2), activity of which is facilitating unauthorized access to Copyright protected content via Streaming or Direct Download by a considerable number of Internet users who are using search engines services.

This site was the subject of a previous letter to your company, dated 20/01/12 (received on 23/01/12). Further to this communication, if measures have been taken by your services, they were necessarily inappropriate taking into account the facts that are brought here to your attention.

ALPA members, among which Audiovisual and Film Trade Associations have received the Statements in question.

For your full information, particularly in consideration of article L.336-2 of the IPC (3), we bring these facts concerning Copyright infringements as recorded in the Statements to your knowledge, on the herein above reminded circumstances.

Sincerely

Attachement : 2 statements + attached documents on USB key.

(1) Article L. 331-2 of the intellectual property code

In addition to the minutes of the officers or judicial police officers, the evidence of the materiality of any violation of the provisions of books I, II and III of this code may result from the findings of sworn agents designated by the National Cinema Center, by professional bodies referred to in article L.331 - 1 and the companies referred to in title II of the present book. These officers are accredited by the Minister of culture under the conditions laid down by a decree in Council of State.

(2) THE SITE :

dpstream.net

(3) Article L. 336-2 of the intellectual property code

In the presence of an infringement of copyright or neighbouring right caused by the contents of a communication service to the public online, the court, acting where appropriate in the form of referee may order at the request of the rights holders of works and protected content, their successors, collection societies and distribution of rights societies, referred to in article L. 321 - 1 , or professional defence bodies referred to in article L. 331 - 1, all measures to prevent or stop such infringement of copyright or a neighbouring right against any person that can contribute to remedy.